



紅荳戲曲

RED BEAN CANTONESE OPERA HOUSE

新聞公報 屋崙紅荳戲曲主辦粵劇經典戲寶匯演

屋崙紅荳戲曲為慶祝成立 14 週年誌慶，將於 2010 年 9 月 18 日與及 9 月 19 日下午 1 時正，假座希活市(Hayward) 夏博大學演藝中心(Chabot College Performing Arts Center)，隆重舉辦一年一度社慶匯演。由紅荳戲曲社長梁菁領導、副社長林采樺統籌、總務行政劉詠儀策劃、集合眾社員與多位特邀嘉賓及灣區粵劇精英合力籌備，為粵劇戲迷獻上膾炙人口的劇目。愛好粵劇的朋友，欲免向隅，請從速購票。兩日精彩演出節目如下：

9 月 18 日短劇：由灣區名伶何小波、林志雄、廣州嘉賓黎潤群、紅荳戲曲副社長方漢民、粵劇名票黃世倩、聯同多位紅荳台柱李妙卿、李育沛、孫幸潔、羅金愛、朱麗嫻、鄺秀娟 與及首次登臺的新秀伍彩霞及青少年馬佩璆等等擔當演出。演出的劇目包括對唱名劇《六月飛霜之大審》；6 場折子戲寶精選：《紅鸞喜》、《狸貓換太子之寇珠叛反》、《龍鳳爭掛帥之路遇及洞房》、《史可法浴血揚州》、《夢會太湖》及《南唐殘夢》。可稱曲曲精選、場場好戲。

9 月 19 日長劇：特選名家唐滌生編撰的名劇《雙仙拜月亭》，由紅荳戲曲副社長金牌文武生林采樺、當家花旦劉詠儀、特邀嘉賓黃風、聯同多位紅荳精英朱麗嫻、梁碧雲、林妙霞、衛鉗潔、程小勵等等合力演出。

紅荳戲曲對演出要求嚴格，劇本、音樂以至服飾均一絲不苟，務求盡善盡美。音樂棚面有來自香港之羅永明及多位灣區著名樂師伴奏；美術設計兼舞台總監有李育沛；蜚聲灣區金牌司儀鄧芍妍及英語司儀梁曾玉芳，均屬一時之選。配合紅荳戲曲全體藝員，定能發揮團隊精神，演出精彩，答謝觀眾長期愛護及支持之盛意。

紅荳戲曲自 1996 年成立以來，以發揚粵劇藝術、慈善敬老及育苗為宗旨。本社特設青少年粵劇訓練班、耆英集體歌唱班、花旦及文武生基本訓練班及粵劇化妝班等等，讓粵劇新秀有磨練藝術技巧的機會，以培育粵劇新一代接班人。紅荳戲曲演出認真，深受觀眾欣賞，每屆演出均叫好叫座。素仰貴公司/閣下熱心公益，對發揚中華傳統粵劇藝術不遺餘力，特專函奉達，懇請大力支持，踴躍贊助海報廣告，捐贈接送耆英的巴士費用、或購買入場票。如蒙俯允，不勝感激，隆情厚意，永誌弗忘。

如在 2010 年 6 月 15 日前登記贊助 \$300 或以上者，贊助單位的名稱將會被刊登於是次演出的大型彩色海報及宣傳刊物以作鳴謝及表揚。凡贊助\$300 或以上者，大會將回贈 6 張或以上貴賓入場票以作答謝。支票抬頭可寫 [San Francisco Chinese Arts Foundation]。三藩市中國藝術基金會是 501(c)(3) 非牟利機構。贊助金可作抵稅受惠。演出的普通門票分為\$40, \$30, \$20，將於 8 月 1 日在屋崙美和花店、三藩市吳興記書局及以下電訊郵寄方式公開發售。本屆並增設團體及學生優惠。詳情可參閱附表及宣傳海報或瀏覽網頁 www.redbeanopera.com。

紅荳戲曲敬上
2010 年，5 月 8 日

雙仙拜月龍鳳配 盛展菁樺十四年

屋崙紅荳戲曲主辦粵劇經典戲寶匯演

二零一零年九月十八日及十九日

演出地點：希活市夏博大學演藝中心

Chabot College Performing Arts Center
25555 Hesperian Blvd. Hayward, CA 94545

贊助門票：VIP (貴賓票), \$40, \$30, \$20

門票查詢或預訂 (6/1 – 7/31/2010) : 電郵 E-mail: info@redbeanopera.com

亦可瀏覽網頁 www.redbeanopera.com

設有團體優惠票 (購買 5 張送一張相同價格的票) 及 全日制學生人士半價優惠 (只限\$30 \$40 門票), 有限優惠門票先到先得, 額滿即止. 電郵 E-mail: info@redbeanopera.com

售票處 (8月1日開始): 三藩市吳興記書局 648 Jackson St. San Francisco (415) 781-8330

屋崙美和花店 938 Webster St., Oakland (510) 893-5442

特設三藩市唐人街/希活市夏博大學演藝中心 來回巴士接送. 詳情請電吳興記書局

司儀: 鄧芍妍 梁曾玉芳

九月十八日 (星期六) 下午一時正

粵劇經典戲寶

紅鸞喜 (折子戲) 李妙卿 及青少年舞蹈員
六月飛霜之大審 (對唱) 黎潤群 方漢民
狸貓換太子之寇珠叛反 (折子戲) 林志雄 伍彩霞
龍鳳爭掛帥之路遇及洞房 (折子戲) 李育沛 馬佩瑤 及青少年
史可法浴血揚州 (折子戲) 朱麗嫻 鄺秀娟
夢會太湖 (折子戲) 孫幸潔 羅金愛 及助演演員
南唐殘夢 (折子戲) 何小波 黃世倩

節目如有更改, 恕不另行通知. 演出長約四個半小時 (包括中場休息)

九月十九日 (星期日) 下午一時正

長劇 [雙仙拜月亭]

演出者: 林采樺 劉詠儀 黃風 朱麗嫻 梁碧雲 林妙霞 衛鉗潔 程小勵 及眾助演演員

演出長約四小時 (包括中場休息)

雙仙拜月龍鳳配 盛展菁樺十四年

屋崙紅荳戲曲主辦粵劇經典戲寶匯演

二零一零年九月十八日及十九日

演出地點：希活市夏博大學演藝中心

Chabot College Performing Arts Center
25555 Hesperian Blvd. Hayward, CA 94545

贊助表格

本團體/公司/本人樂意贊助紅荳戲曲慶祝十四週年粵劇匯演。捐贈資料如下：

日期： _____
公司/私人贊助名稱： _____ 聯絡代表： _____
E-mail address： _____ 電話： _____
回郵地址： _____
祝賀演出者名號： _____

贊助選擇

- 翡翠贊助 \$5,000 或以上 \$ _____
- 鑽石贊助 \$2,000 或以上 \$ _____
- 黃金贊助 \$1,000 或以上 \$ _____
- 廣告贊助 \$300 或以上 \$ _____

以上各項贊助者可要求六張或以上 VIP 入場門票回贈(可選 9/18 或 9/19 演出，兩日亦可)

請說明以下入場門票的要求：

- () 張 - 9/18/2010 粵劇經典戲寶 () 張 - 9/19/2010 長劇 [雙仙拜月亭]
- \$ _____ 善款 (用以購買耆英門票或者耆英巴士接送車票)

所有的贊助公司或私人名字將會在演出海報及傳單刊登、名片介紹可選擇在中場休息中宣佈。

支票抬頭可寫: **San Francisco Chinese Arts Foundation**

(501(c)(3) non-profit organization, federal ID number 91-2092254)

贊助可憑收據作免稅抵扣

Red Bean Cantonese Opera House

928 Webster Street, Suite #302, Oakland, CA 94607

請注意： 請附上名片以作廣告資料。廣告贊助海報登記截止日期： 6/15/2010

雙仙拜月龍鳳配 盛展菁樺十四年

屋崙紅荳戲曲主辦粵劇經典戲寶匯演

二零一零年九月十八日及十九日

演出地點：希活市夏博大學演藝中心

Chabot College Performing Arts Center
25555 Hesperian Blvd. Hayward, CA 94545

預訂門票表格

本團體/公司/本人樂意預訂紅荳戲曲慶祝十四週年粵劇匯演。預訂門票資料如下：

日期： _____
公司/私人名稱： _____ 聯絡代表： _____
E-mail address： _____ 電話： _____
回郵地址： _____

9/18/2010 粵劇經典戲寶	9/19/2010 長劇 [雙仙拜月亭]
\$40 () 張 \$ _____	\$40 () 張 \$ _____
\$30 () 張 \$ _____	\$30 () 張 \$ _____
\$20 () 張 \$ _____	\$20 () 張 \$ _____
總額 () \$ _____	總額 () \$ _____

門票查詢或預訂 (6/1 – 7/31/2010) : 電郵 E-mail: info@redbeanopera.com
亦可瀏覽網頁 www.redbeanopera.com

支票抬頭可寫: **Red Bean Cantonese Opera House**
928 Webster Street, Suite #302
Oakland, CA 94607